

ከ ሀ ሥ ሐ ረ ሐ ሪ ሪ

Զին վէ ձԱՐՅՈՆ. — Վէյ-Հայ-Վէյ
 Իսթինքեամաթը տախի Թէսիմ Իտի.
 Միշ օլմադլէ, Շաքունուլար՝ պու Իսթին-
 քեամարա եէրլէմիլլէր տիր:

Ճարօն գումանտանընըն իշար իթ տիկի
մահէլէ կիթմէք իւզրէ 11) պին գատար
Զինի էսիր եօլա չըգարըմըշլար տըր :

Զինիւիւն՝ փէվզէլատէ միւթէէսիր
օլմուշար տըր : Զէֆուտաքի էննէպիւն
Շանկաեա ֆիրար իթմիւլէր տիր :

Բէքինտէ ուսումէն թէլաշ հիւքմ ի-
տիպ, իմբէրաթօր՝ մէճլիսի վիւքէլաեռ
կիզլիճէ ճէմ իթտիրմիշ տիր:

Էնէպի սէֆարէթլէրիյէ գօնսօւթօլարը՝ մ'ենսուպ օլտուգլարը հիւքիւմէթլէրէ թէլէկրաֆլար քէշիտէ իտէրէք, սէրիան թալիմաթ թալէպ իթ'միշէր տիր:

Ճարտնկուլարըն եազընտա Բէքիննէ
կիրէճէքլէրի՝ շէհրի մէջքիւրտէ ումու-
մէն զանն օյունուեօր :

Ձին վէ ճաբօն պէյնինտէ սուլհըն ի-
հատէսի իջին Ինկիթէրրա վէ Ռուսիա
հիւքիւմէթլէրինին զայրէթ իթ մէքտէ
օլտուգլարը իյար օլունուեօր :

Զին տէ՛վլեթիներն պիր հէյեթեթի սէ-
ֆարէթի Իէթրէսպուրկա կէլմիչ տիր :

Հաբժնուլարա թէսլիմ օլան Չին ա-
միրալը Թինկին՝ քէնտի քէնտիերի թէլէֆ
իթտիկի ըրվաեէթ օլունուեօր :

Ճարօն ամիրալը Իթո՝ Չինլիէրին թէս-
լիսիեէթ թէքլիֆինէ, քեաֆֆէյի պահ-
րի լիմանլարըն աչըլմասը շաշթըյա մու-
վաֆֆադաթ խաէնէկինի սլիտիրմիշարը

Զին տէվլէթի՝ Ճաբօն իլէ ագտը միւս
սալէհա իջին Լի-Հու-Չանկը վէ բրէնա
Գուենկու մէմուր իթ միշ տիր :

Փետրվար 16-ա 13 պին նեֆեր Զին-
~~Ա՛ 10 Թսս հե~~
 ճուս իթմիլլեր իսէ տէ, 100տէն գիեա-

տէ թէ չէ քաթ զրեւհէք զհրի սիրիւիւ
 իւրիւղի տիրւ ճարօնութարտան եւրեղզ
 3 մաթթու վէ 2 մէքուհ ումուէ տուր
 ՄԱՏԱԿԱՍՅԱՐԱՐԱՐ Ինկիրթէրա՛ Ծը
 րանաւ ի՛նչ Մատուկասթըր ապարշտու
 քի իւրեւզապան զպիւնէն օր թարաֆ
 տուրմանեւաղորն օրեան ի՛նչ տիր

Զինվորական. — Ամանիս իմելա-
թորու վէ ինկիլթէրու գրալիցասը՝ կէ-
լէհէ իւք պահարտա Ռօմաեա կիտէ՝
ճէլէրինի ի թալիս գրալընա պիտի-
վիւնէր տիր, Շիմտիտէն Ռօմատա Գու-
րինաւ նամ աէրայը գրալիտէ ղհամի գա-
պուլ իշին թէտարիքեաթ կէօրիւմէթ-
էն իմիլ:

Եւտիս գրթա հարպ ոչ ֆախնիստն միւ
բէքբէպ պիր Իթալիան տօնանմասընըն
կէշէն յունիս այրնտա Իթալիաեը զիւ
եարէթ իտէն Ինկիլիզ տօնանմասընա Ի-
եառտնի զիեարէթն Իթմէք իւղըն եա գըն-
տա Ինկիլիզըրտա սյ յեահաթ Իօրէմէ-
կինի Րօմա զազթթալաբ Եազըր Իօրէմէ

ՏԵՆԻՉ ԻԱԶԱՍԸ. — Թիրմէ լիմանըն-
տան Թրանսա սէվանիլինէ հարեքէթ ի-
տէն Զէչէնի նաժ բօթա վարօրը հազ-
դընտա 15-20 կիւնտէն պէրու հիշ պի-
րապէր վէ մալիւմաթ օլմատըղընտան
ղարօթ օլուիշ օլմատընտան չիւպէն օլու-
մադտա իքէն, մէջքիւր վարօրուրէն մա-
հէլի մադտաւէ վասըլ օլտուրէն օլու-
խապէրէրօտէն անլալըմըշ տորը

ሀ ሀ ር ር ሀ ቆ ቱ ፀ ኗ

Ղազարթալարտա օգոնտողոնա Կե-
րէ, Գրէտի Ժէնէրալ Օթոման պանգա-
սը՝ նիզամնամէի Նասիին 6նճը մատտէ-
սի մոնիպինէ, պէհէրի 22 իրալըգ 50
պին թաշվիրթտան իպարէթ պուռու-
նան 25 միլեօն ֆր. սէրմաեէսինն՝ պու-

տէ ֆա 20 միւսն ֆր.ա , ետնի պէհէրի
22 իրատան իպարէթ օլմաք իւզրէ 40
պին թահզիւաթա թէնզիլիէն մէճիսի
իտարէսինճէ գարար վէրմիշ , վէ իճրաւ
հիւալը՝ պա թէգթրիէ թիճարէթ ի շէ նա-
ֆիւա նէգարէթիստէն իւթիզան գըլընմըշ
աըր :

Րէժիսին 1894 սէնտսի յունգարընըն
հասըւթ 172 պին լիրա օլմուշ իքէն,
պու սէնէ յունգարընտա հասըւթ 180
պին լիրաեա պարլիզ օլմուշ տուր:

ቡኒሂ ልኮኒሂ

Մէտրիքի նէգարէթի մէջթուպաճուսու
Սըրբի վէ Տէրիսաատէթի իօթինաֆ մահ-
քէմէսի հուգուգ զըսմը ազասընտան
Սալիւ պէյէ պալէա, Տէրիսաատէթ թի-
ճաւէթ մահքէմէսի իքիճնի մէճլիս ազա-
սընտան Աքիֆ պէյէ ուլէա սանիրի
րիւթթպէլէրի թէվճիւհ- Մէջթէվպի Սուլ-
թանի միւտրիրիկի՝ Մէջթէվպի միւլքէի
Շահանէ միւտրի Ապարիբարճման էֆ-
իէ, Մէջթէվպի միւլքէյի Շահանէ միւ-
տրիրիկի՝ մէջթէվպի մէջքիւր մուսվինի
Բէճաի էֆիէ, Ատանա վիլայէթի մէջ-
թուպաճուլը՝ Գոնեա մէջթուպաճուսու
Խայրի էֆիէ, Գոնեա մէջթուպաճուսու
զու՝ Ատանա մէջթուպաճուսու Ղալիպ
պէյէ թէֆվիզ, Մամուրէթ իւլ Աքիզ
վալիսի Բէուֆ բաշանա Արնէթ Օսմանի
Ումուրը սընճիէթի իստանիէ թէֆթիլ
գօմիսիօնը ազասընտան թապիւլ միր-
լիֆա Նիգօլաքի բաշանա Չնճի Օսմանի,
վէ Սընճիէէ տաիրէսի Չնճի չիւպէսի
միւտրի մուսվինլէրինտէն միրալայ Թաշ-
ճեան Գաբրիէլ պէյէ Չնճի Մէճիտի
Ումուրը սընճիէի իստանիէ թլիֆթիլ
գօմիսիօնու ազասընտան միրալայ Թու-
տրի պէյէ թէֆպիլիճ Յիւնիւր, վէ
գամարապ Ապպալէան Ուստիֆա Սեւ-
գիճեի Սաման Նիշանլարը իհյաս պու-
րուպիւլ տուր:

Խարխրեէ նէգարէթի շէհպէնտըր
գայէթի միւտորի Տանիշ, վէ մուհաւ.
սէպէի ումուսիէի Մալիէ մուհասսէ-
ճի մուալլինի Աճմէտ Բէշատ պէյ
էֆ. լէրէ ուլէա էվլէլի. Կիրիտ վա-
լի միւշալիի Մաքրօգօրտաթօ էֆ.
էէ սանիէ սանիսի, Սէլանիք ժան-
տարմա Գօմանտանը Ապտուլլահ էֆ.
էն յիրի միւրանլըգ. (բաշաթգ), Միլ-
քիէ (թէգախտ սանտաղը նէգարէթի
պալ քետթիպի Մէհէմմէտ պէյ էֆ.
էէ ուլէա սանիսի, Պրուսա հարի-
տար իւթ (թէալլիմի միւտորի Թոր-
գումեան էֆ. իլէ էրզինճան սանճա-
ղնտա Գուրուշայ Գալմագապը Աճ-
մէտ Համտի պէյէ սանիէ միւլթէմա-
լիգի, Տէրիսատէթ (թիւճճարըն-
տան Ֆրէնկիւան էֆ.էէ սանիէ սա-
նիսի, Սապահ զաղէթասը մուհար-
րիլէրինտէն Թէվֆիգ էֆ.էէ սալի-
սէ, մէգըիւր զաղէթանըն մուհար-
րիլէրինտէն Սամի, վէ Թէրճէմանը
Հագըգաթ զաղէթասը մուհարրիլ-
լէրինտէն Ալի Մուղաֆֆէր պէյլէրէ
Ղապիւս, Տիարպէթըր էրմէնի միւլթէ-
մաղանընտան Ճէնապեան Մատթէոս
էֆ.էէ Ղապիւս, Թօգաթ սանճաղը
էրմէնի միւլթէպէրոնընտան Պօղոս
վէ Դանդըր պէլիտէն էճնաճըք Մար-
գար էֆ. լէրէ Ղապիւս իւլթէպէլէրի
թէվճիհ, վէ Բօսթա վէ թէլէկրաֆ
նէգարէթի բօսթա մուալլինի Դրօշ
էֆ.էէ Չնճի Մէճիտի նիշանը իհսան
պալլուլմուշ տուր:

Հնարեթթգէտէկեան իեանէ գօմի սօնոնունն նիգաճնամէսի մոնհպին-
ճէ, պու քէրրէ 21 առէտ մալիէ վէ
թիճարէթ միւէսսիսաթընա վէ տի-
կէր յիրէթլէրէ պիւ եիւք գըթատա
ալթուն, 40 նուֆուսա պարիդ օյան
վիւքէյա, մէմուրիյնի քիրամ վէ սա-
յրէեէ քիւչիւք գըթատա ալթուն,
12 առէտ մալիէ վէ թիճարէթ միւ-
էսսիսաթըյա տիկէր չիրէթլէրէ
պիւ եիւք գըթատա կիւմիւչ, վէ 145
նուֆուսա պարիդ օյան վիւքէյա, մ-
մուրիյնի քիրամ վէ սաիրլէրէ քիւ-
չիւք դըթատա կիւմիւչ, վէ 43 քի-
չիէ տէ պապըր միտալեա իհտա վէ
իթա գըլընմըշ տըր,

Մէզքիւր միտալեալարա նաիլ օւ
լանլար իեանընտա միլլէթմիդաէն
աթիտէքի գէվաթըն էսամիօի կէօ-
րիւլմիւ, աիւր:

Քիւնզիւք գլծատա ալծուն մի-
տալեա ալանլար՝ ալծու. Արիտա-
կէս էփ. Ազարեան վէ Դուտու էրմէ.
նի բալծրիկի. Երւլծպ. Յարուլծիւն
Սրբազան Հազարալծր.

[illegible]

Պաշտոնը միտալեւա արանլոր՝ ֆո-
թոցրաֆ Ապտուլաճ պիրատերեր,
Նիլաթմուսեան, Կիւմէեան Յովհան-
նէս, Պետաճեան Յակոբ, Գարաման-
~~եան~~ Օսմուրթլու Կէ Գարապէտեան
Գրիգոր Էփէնտիլեր:

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Էվգլիզի կրկնակն իթիպարէն Մա-
լիեհն նէգարէթինտէն ումուժ տալի-
րէլէրէ պիրէր մաալ թէվզիինէ պաշ-
լանմըշ տըր, — Յորանսա տէվլէթի
թարաֆընտան Պլազ պէյէ Յիւնճիւ-
րիւթ պէտէն Լէթիօն տ'Օնէօր Նիշա-
նը իթա օլունմուշ տուր, — Էօնիւ-
միւզտէքի ճուժաա իրթէսի կրկնիւ
Յորանսա ռէֆարէթիոանէսինտէ պիր
զիտաֆէթ քէլիտէ օլունաճադ, վէ
ճուժաա կիճէսի տէ ինկիլթէրրա սէ-
փարէթիսանէսինտէ պիր պալօ վէրի-
լէճէք տիր, — Կէլէճէք բէնչլէպիհ
կրկնիւ Բէրա Բալլաա օթէրինտէ ի-
թալիա ճէմիյեթի խալրիեհսի նա-
մընա պիր պալօ վէրիլէճէք տիր,
իսմէ մուհարըր պիլէթլէր Ա իրա-
եա սաթըլմազտա տըր, — Պօրճա
մուզապիլ իճրա ճէմիյեթիլէր թա-
րաֆընտան սաթըլան էմաք պէտէ-
լինտէն, էվգլէա պօրճուլունուն էմաք
վէրկիսինէ մախտու օլան պօրճու-
ալընըպ, ֆազլասը՝ ալաճուզ սաճի-
պինէ վէրիլմէսի Մալիեհ նէգարէ-
թինճէ թէնսիպ իտիլմիլ իքէն, Շու-
րալ տէվլէթ պու խուսուսու թաճ-
թըլ նազարա ալարադ, պէօլէ պիր
սըրաաաա պօրճուլունուն հիւքիլմէթիճէ
օլան թէմէլթիլ, ասքըրի վէ սալր
վէրկիլէրտէն օլան վէ ալարաան
դալան պօրճալարընըտախի ալաճադ-
լընըն մաթլուպաթընա թէրճիհ ի-

տրվել սիրել թե՛ն հոգի իրլէ միշտ, վէ պու
պապոտ Ասորիէ նէզաբնէ թե՛նին քէ յի
ալըն մարնա գարար վէրիլ միշտ տիր,
—ին կերիլ վէ ի թալիա ոէ ֆիրլէրի,
ճուււսա իրլէ թէն կիւնիւ Պապը Ալի
եւէ ազիմէ թէլ, սատրապամ վէ խա-
րիճի եւէ նազըրը բաշալար Նադրա-
թըր յի կէօրեւիլ չէր տիր, — Պիթ-
վէր վէր թէն մտէ Մուշ թէլէ կրաֆ
վէր քէզիւն տէ ճնէպի ի սանըր յա տա-
խի մուսապէրա թա պաշաւն մըլ տըր,
— ի թալիա տէ վէլ թի թաբաֆըն տան

Օրըսն, Մատեն վե զվառթ նազը-
բը Սելիմ Մելհամե էֆ. եւ Կոնս-
թնթպէլ պէտէն Գուրոն տիթալի նիշա-
նը ի թա օլունուզ տուը :— Շիվման
օղլու Սիմէնաքի էֆ. վե զէջնէսի՝
Գայսէրիեէտէ պիր քլիւսէ վե եւ-
թիմիանէ ինչաքը իշին 800 լիքա Բ-
եառէ վերմիլէր տիր :— Շէհլիւ էմա-
նէլթի՝ էվօրքաառն պիր միդաքը

Համադաճութիւնը ճէկա իմ միջ ուռալ,
պուշկարը սօցաբարա տիքտիրէ-
ճէկինի Սապահ ետգրեօլ . Ռէֆիգի-
միդ՝ սօցաբարութիւնըն էյրի պիլ-
րիւ օլմաքնտան աօլաեղ թէհսախֆ-

լէ , ւրեմտն տախի թաշնթր նադա-
րը տիգ գաթա ալըն մասնը թափա-
հէ իտիւոր :- Պու սէնէ Մէքթէպի
պահրիեհէտէն 80 դարթան չըգմըշ
օլուպ , 60ը պահրիեհէտէն վէ 20սի
թիւ ճար գըսմընտան ալը :- Մէք-
թէպի միլիթիէ մուալիմէր/նաէն
Պուստեան Յաղոր էֆ . իսթիհաւ

ի թողիկի միւս առաւելի սէնիէ իւզգերի-
րինէ, եւ ոչ ընտա Գալաթա առաւ պի-
մի յար մէք թէպիւ քիւչատ իյլէ-
եէճէք տիրւ Մէզքիւր մէք թէպիւն
տէրս բրօղըսմը՝ Կէարիֆնէզարէ-
թի թարաֆընտան թառտիգ. պոյ-

վաղը սեհհիեմեհինը հեթ իսպաղըմ թմեֆի-
թիդի վե թեհպիգ իթմեհ իւղըե, մի-
րիվիվ Հանհի Նափըզ բաշանըն թահ-
թը բիեասեթիմեհ օարադ. Տր. Խօ-
րասանճեան էֆ. իլե Գասթըօ պեյ-
տէն, միրիվիվ Ֆեյլի վե Սըրրաքի
բաշալարտան, Տր. Սթեգ ու լիտէն վե
Ջեհի տաիրէի պեյլետիե պաշ թապի-
պի ճէմալ պեյտէն միւրէքքէպ պ'ր
գօմիսիօն թեշքիլ սլոնմուշ տուր-
— Բուժ բաթիթիկի ճէտիտի բիլ թպ.
Անթիմօս էֆ. բադար իրթէի կիւ-
նիւ, բաքիպ օլտուղու Քիօս վաթօ-
բըլլա վե իսթիլիպ պալինէ կիտէնէր ի-
լէ պիրիթտէ շէհրիթիգ վասըլ օլմուշ
տուր, — Ճէմիլեթի թըղպիեհէնին
հօընճը սէնէյի տեվրիեհի օլմադ.
Միւնասիրպեթիլլե, չըգտն ճուճա
կիճէսի ազտ օլունան ճէմիլեթի
իճթիմալնտէ, բէլի Տր. Ջաժպադօ
բաշա պիր մէղալէ գրաաթլա, բէ-
ֆիգլէրինտէն Տր. Խուլդի պեյյին վե
Տր. Բէշթիմալճեան բաշանըն վե-
ֆաթլալընտան տօլաեք պեհանը
թէհասիւֆ իթմիշ, վե պատէհօւ ճէ-
միլեթի սէնէլիք բաթօթօսու օ-
ղունուպ, մուսախարէն հէյեթի
դալէմիլեհէնին ինթիլիսպընա պիլիպ-
թիտար, Ջաժպադօ բաշա Նիճէրի-
եասեթիմեհ իւղպա, Տր. Լարտի
Ջեհի բէյլի վե Տր. Ճէմալ պեյ Յիճիւ
շէյլի ինթիլիպա, Տր. Բարտօ սաշ
քիլիպպեթտէ իւղպա, ֆաիգ բալա
Տէլլա. Սուտա սանտըզ էմինիկինտէ
վե Տր. Սթաժատիատիօ հաֆըզ

ԿԻՃԷ ԱՏԷՄԻ

Պիր միւտտէթ սիւքիւթ վազը օլուպ, պու արա սիւտանա՝ քիւչիւք նաշըն էլ-պիւսէսինի կիւնիտիւմէքէ մէշըն օլուտու, Հէքթօր տիւշիւնմէքտէ իտի. պիրտէն պիրէ սիւտանաւա խիթ ապէն, ամիրճէ պիր թալի իլէ.

— Անէթ, տէտի.
Գատըն տէրհալ պաշընը եօգարը գալ-տըրըպ, հէնուգ էնտիշէլի պիր հալտէ պուլընան կէօզլէրինէ ֆէշտիսինի աթֆ իթտի.

Հէքթօր. (տէվամէն.) Պիր ազ էվվէլ սէյլէտիկիմի իլիթտիւնիգ մի.

— Նէքէթ ֆէշտիւմ.

— Մատամը գուրթարմագ լազըմտըր . . . էկէր գըզընըն վէֆաթընը խա-պէր ալըրուա . . .

— Ֆաթաթ չօնուղուլ վէֆաթընը նա՛ սըլ կիլլէնէ պիրիլիգ.

Հէքթօր.՝ սիւտանանըն կէօզլէրինէ տիգգաթլէ պագարագ.

— Սիգ պիր սըրըր կիլլէմէնէ միւգ-թէտիւրսինիլ, էկէր միւգթէտիլ իսէ-նիլ, հէմ սիլլին հէմ էվլաթընըն միւ-թագպէլի պու օտէնէթ թէշմին իտի-միշ օլուր, Հասըրը պու սուրէթլէ քիս-պի սէրվէթ իտիպիրսինիլ.

Անէթ Պօրտիէ սէրվէթ սէօզլէնիւ ի-շիտինէ, պուլուտուղու եկրտէ սըշրու-տը, վէ բէթլէնէնէք.

— Նէ՛ տիւնէ իսթէտիկինիլ անա-մաեօրուլ, տէյի պէնան իթտի.

— Շիթտի անաթըրըմ. պէն պիր տի-կէր չօնուգ թէտարիք իտէնէնիւմ.

— Տիկէր չօնուգ մու.

— Էվվէթ, իվնուլ սիննիստ վէ ա-նըն կիպի սարը պիր չօնուգ.

— Պագաթ էֆէշտիւմ . . .

— Միւսաաթ իտին քի սէօզլէմիւ իք-մալ իտէնիւմ. Պու չօնուղու իվնուլն պէշիկինէ գօրուգ, իսմինի իվնուլ թէս-միւնէ իտիլիլ, վէ անըն էվլաթլէրինի կիւնիտիլիլիլ.

— Լաքին մատամ.

— Մատամ ուզուլն միւտտէթ բէտէ-րինին խանէսինտէ գալաթագ տըր. Շու սաաթտա գըզընըն թաթիլիլինի պիլէ պէլ-քի ունուլմուլ տուր, իվնուլն չաղըն-տա պուլուլան, եանի պիր գաշ այլըգ չօնուղար հէր պիրիլիլինէ պէնգէրլէր.

— Բէք էյի ամմա, էյօմիւշ օլան իվն-ուլ նէ՛ եաքաճաղըլ.

— Պէն անը օրթատան գալտըրմաեը տէրիւհտէ իտէրիւմ.

— Լաքին էկէր տուեուլուրուա . . .

— Պու սըրըր պիգտէն զայրի քիմսէ պիրմէնէնէք տիր.

— Ֆաթաթ էֆէշտիւմ պու իշտէ պիր թալըմ թէշիւթլէր վար տըր.

— Մէսուլիկէթի պէն տէրիւհտէ ի-տէրիւմ. պէնիւմ մէրամըմ մատամը գուր-թարմագ տըր. Մէվթինէ սէպէպ օլա-պիլէնէք պիր բէտէր ու մէյեուսիւթ-տէն քէնտինի գուրթարմագ իշին էլիւ-տէն կէլէնի տիրիլ իթմէք իսթէմէմ.

— Հագգընը վար տըր, խուսուսիլլէ քի մատտէ՛ մատամը գուրթարմագ իշին տիր.

— Պուլուլն իշին սիլլէ օն պին Փրանդ վիրէնէնիւմ.

Անէթ Պօրտիէ օթուրտուղու եկրտէն սըշրուեարագ.

— Օն պին Փրանդ մը, տէյի սօրտու.

— Էվվէթ, սիլլէ օն պին Փրանդ վի-րէնէնիւմ, վէ սիլլէն հիւ պիր շէյ թա-լէպ իթմէնէնէնիւմ. Սիլլին եաքաճաղ իշինիլ՝ կէթիլիւթէք օլուտուլ չօնուղու գաեըրմագտան, վէ պիր քիմսէ չիւպէն

իթտիկինտէ, եաթու մատամ կէլիլ չօ-նուղու թանրմադրիտա, մատամին վէ հէր քէսին գաննը եաթուլ օլուտուլու, վէ պագաթտա օլուտուղուլ չօնուղուլ՝ ֆիլվագը իվնուլ իտուկինի վէ չօնուղու ալա նագարը տիգգաթլընըտան տուր իթմէմիլ. պուլուտուղուլ սէյլէ-մէքտէն իպարէթ օլաճագ տըր. էկէր պու պապտէ տէ չիւպէ վագը օլուր ի-սէ, իֆաթտէնիլլի, իճապ իտէրուէ եէմին իլէ տէ թէշէթիւ իթմէլիսինիլ. պուլուլն իլէ պէրապէր պուլուլ մէմուլ իթմէմ. չիւլէք պու թարգ չիւպէն իթմէլիւք՝ քիմիւն նէ՛ վագիլիլ.

Անէթ, ֆիլքի եալընը վատ օլուլան օն պին Փրանդա հասր իտիլիլ օլուտու-ղու ճիւլէթլէ, քէնտինի իշին պիւլեւք պիր սէրվէթ տիմէք օլան մէքթուր մէպ-լաղը տիւշիւնտիւ կիւնտէն, էֆէշտիսին-նիլ իթտիկի սէօզլէրի արթըգ տիլլէ մէ-եօրտու.

Հէքթօր, քէսին պագըլը կէօզլէրիլ-լէ մէգպուլէրիլ թէնէնիւլ իտէրէք.

— Շիթտի էֆէքարըմը բէք էյի անա-տընըգ տէյիլմի, տէյի պէնան իթտի.

— Էվվէթ էֆէշտիւմ.

— Սիլլէ սէյլէտիկիմի եաքաճագ սընըգ տէյիլմի.

— Էվվէթ, չիւլէք մատամ պիր կէօ-նա ֆէշտիլ օլմաթընը իսթէմէմ.

Հէքթօր.՝ (միւրաթիւնէ.) Անըն իշին հապսուսէնի, հաթթա քիւլէնի տալի կէօզլէ ալըրըմ, Լաքին էյօլմէսինի իս-թէմէմ.

Պատէհու մէրգուլ, րահաթ ֆիլք իլէ օտատան տիշարը չըգտը. (Տէվամի)

ՊԱՆԳ ԵՄԲԵՐԻԱԼ ՕԹԹՕՄԱՆԸՆ ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սէրմանէսի 10,000,000 լիրա տըր

Մէրքէքի իտարէսի Գալաթաա տըր. Իսթանպուլ, Համիտիէ ճատտէսին. աէ Թօմսն խանընտա, վէ Պէյօղլու-տա Տօղրուեօլա 190 նուլլըրու տա-րէտէ պիրէր չիւպէսի վար տըր.

Լօնտրա վէ Բարիստէ պիրէր իտարէ-խանէսի մէվնուտ տըր.

Շիւպէլլի.

Անթալիա, Ատանա, Այտըն, Հալէպ, Իսկէնտէրիէ, Էտրիւն, Էնգարէ, Պագ-տա, Պէյրուլ, Պրուտա, Շամ, Գօնիա, Լարնագա, Գաշիլլէ, Լիմասուլ, Մէրսին, Նազլիլ, Նիգօսիա, Ուլազ, Ֆիլիպք, Բօրսալի, Բուսնուգ, Մէլանիք, Սամ-սօն, Իսմիր, Սօֆիա, Թրապիզոն.

Պանգը Օսմանիէ իմալիլաթ վէ եա պուլուլ միւսաթիլ էվրագ տէրօզիլթօ ի-տիլմէսի մուգապիլիստէ, գաթի վէտա իլէ վէ եա հիսապը ճարի իւզլէ ագշէ իքրագ, վէ կէրէք մէմալիք Ծահանէ վէ կէրէք մէմալիք էնէպիլի իշին չէք վէ բօլիշա մուամէլաթ իճա օլուտուլ-լու կիպի, գիգըմէթ էշեա վէ սէնէտ տալի հըֆը իտիլիլ, վէ հիսապը ճարի սըլըր.

Պուլուլն պաշագ մէմալիք Ծահանէ վէ մէմալիք էնէպիլի տէրօզիլթօ գաթիլիլ պէտէլիլին իսթիֆաթ, սէնէտլէր թէշ-տիւթը, վէ մէքթիւքաթ արիւղ ու ի-թաթ իլէ պօրսաեա արտ մուամէլաթ տալի տէրիւհտէ օլուտուլ.

Պանգը Օսմանիէ գաթի վատէ իլէ վէ ֆաթիլ մուգապիլիստէ ագշէ գապուլ իտէր. Պու վատէ պիր սէնէլիք օլուր իսէ, ֆաթիլիլին միգաթըր երազտէ 2պշ. 3 պլըգ օլուր իսէ, ֆաթիլ երազտէ 4պշ. վէ 3 պլըգ օլուր իսէ, ֆաթիլ երազտէ 4 րատտէսինտէ պուլուլուլ.

Պանգը Օսմանիլին իսթանպուլ իտա-րէլիսանէսի, պալէտտէ պէնան օլուլան մուամէլաթտան պաշագ, էմիսաթ թիւճաթիլ իւզլէրիլէ ագշէ իքրագ իշ-լէտիլի կիպի, տէրօզիլթօ հալիստէ էշ-եաթ թիւճաթիլ տալի գապուլ իտէր.

Պէյօղլուտաթի չիւպէսի տալի էմ-թաթ թիւճաթիլ միւսաթիլ սիւսա օլմագ իւզլէ, եօգարըտա գիլըր օլուլան պիւ-ճիւլէ մուամէլաթ իշֆա վէ պուլուլն պաշագ Բուսնուլ չըմէնտէֆէր թանգի-աթ իլէ վիւ տը Բարի, Բանամա վէ սաթի իքրամիլլի իմալիլաթ տայրի ալըզու իթա մուամէլաթըն իճա իլլէր.

Իսթանպուլ իտարէլիսանէսի վէ Պէյօղ-լու չիւպէսի Բուսնուլ չըմէնտէֆէր թանգ-վիւթը բրօմէսլէրի տալի ֆիրուլթ վէ 50 լիրաեա գատար օլմագ իւզլէ էրաք-տէ 3 ֆաթիլ մուգապիլիստէ հիսապըն-րի իլէ ագշէ գապուլ իտէր. 6-8

իւթիւպիլիւ քտէ իպգա, Տր. Զար-գարեան՝ Տր. Բարտօեա մուսլիմ թալիկին, իլէ Տր. Բիցօ վէ Տր. Աբէ-րի խուսուսի քեաթիլ ինթիլիսապ օլուլմուլարտըր. ճէմիլիէթին 40րն-ճը սէնէի տէվրիսի միւսաթիլիլ իլ-լէ պիր զիւեաթէթ թէրթիլ օլուլնա-ճաղընտան, ազալար, արալարընտա պիր միգաթար իեանէ թօլալմըլար տըր. — Պիլիլիս վիլաեթիլիստէ պիր մէքթէպի իպթիտալի ասըրիլ թէշէս-սիս օլուլնաճագ տըր. — Ձըգան սէ-նէ գօլըրա գուհուր իթմիլ օլան վի-լաեաթլը Շահանէտէ պու սէնէ թէք-րար գուհուր իթմէսինիլ էնիւլիւ ալմագ իւզլէ, իճապ իտէն մաշէլ-լէրէ թապիլլէր կէօնտէրիլէնէք տիր. — Սիւսպաա Բուլ հարիգ զէ-աէկեանընա մուսլէնէթ իթմէք իւզ-րէ Թէնէր բաթրիլ խանէսինտէ պիր գօմիսիս թէշէթիլ օլուլմուլ տուր. — Բազար կիւնիւնտէ պէրու էտիր-նէտէ վէ Շարգի Բուլմէլիտէ չիտա գաթ ֆուրթիւնաթը հիւքմ իթմէք-տէ օլուպ, չըմէնտիլէր գաթարալ-ընըն աւէտիլաթի կիւլէլիլ տիր. — Մէմալիլիլ էնէպիլիստէ կէլէն զագէթալարա տալի բուլ եաքըլտը-ըլմաթնա տալի օլան պիր թէքի-ֆէ Տիւեուլը ումուսիեէ մէլիսի ի-տարէսինիլ րուի րիգա կէօսթէրմիլ օլուտուղու Մօնիթէօր զագէթաթը իգաթմաթնա նագլ իթտիքտէն սօն-րա, տիւթ քի, էկէր պու հալա-տին սահիլ իսէ, զիւեաթիլլէ թէա-հիւպ իտէնէնիլ, Մաթպուլաթ մա-հէլիլիսինիլ մէնաթիլիլ կէլիլնէ, եէրիլ զագէթալար՝ էնէպիլ զագէ-թալարընա տա բուլ եաքըլտըրմա-սընը ասա թալէպ իթմէմիլ, վէ պէյլէ պիր չէյի ֆիլքիլիստէն պիլէ կէլիլմէմիլ տիր. Եէրիլ զագէթալա-ընըգ՝ Տիւեուլը ումուսիեէ իտա-րէսինիլ հիւ պիր ֆալաթի օլմաեպ, քէնտիլլէ պիր սըքընթը օլան իպու-բուլ ըէսմիլին լաղվ իտիլմէսին-տէն պաշագ պիր չէյ իսթէմէպ. — Հէր պիր սիկալա քեաղըտը իւ-զէրիլնէ 2 բարալիլ բուլ եաքըլտը-ըլպ՝ Տար իւլմէնէ հիսապընա սաթ-մագ վէ ալտա 200 պին առէտ բուլ-լարտան հասըլ օլաճագ մէպաղը թէնսիսաթը մէքթիլիստէ հասը իթ-մէք իւզլէ արգ իտիլմիլ օլան պիր թէքիլիլ Տար իւլմէնէ գօմիսիսը գապուլ իթմիլ տիր. — Էրգրուլմօր-մանլարընըն մուլթաղամէն մուհա-ֆագաթ իշին չիմաթիլ մէմուլարա 26 մէմուլըն տահա իլալէսինէ գա-րար վէրիլմիլ տիր. — Գօլէրա սէպէ-պիլլէ չէհրիլիլիլ միւսթիլիլ ճիւլէթ-լէրիլտէ միտեա, սթըրտիա վէ էմ-սալի կիպի չէյլէրին սաթըլմաթը մէն իտիլիլիլ իշիլիլ տիր. — Ճու-մաա իրթէսի կիւլէսի Աղա-ճամի ճի-վարընտա մասթէլի պիր մասիարա, տիւլիւպ ֆիւճէթէն վէֆաթ իթմիլ տիր. — Իլմիլիլ 6 ալ էվվէլ թա-րաֆէյիլն չէտիտ մուհապիլիլ իլլէ էվվէնմիլ պուլուլն 28 եալընտա իթալիլը գօմիսիլիլ Ճօն Բուս-նամ տէլիլալը իլլէ 19 եալընտա օլան զաեթ իլիւզլէ գէվնէսի կէլէն չարլէնպիլ կիւլէսի եաթաղարընտա մագթուլէն պուլուլմուլար տըր.

Իճա օլուլն թալէգըրթտան, զէվնիլ, գըգաննիլք սաթաթըլա ըէվլիլիլ իլլէ էվվէլա գէվնէսինիլ, սօնրա քէնտինիլ թէլիլ իթտիկի ան-լալիլմիլ տըր. — Պիլարէ գատըն՝ 3-4 ալըգ տա հալիլլէ իմիլ. — Յուլմար 28տէն փեարվար 3է գատար չէհրի-միլտէ Խալմէրքէք 94, գատըն 87, Խիլիլիլան էրքէք 57, գատըն 51, Եէհուտի էրքէք 15, գատըն 12, քի-ճէման 316 քիլի վէֆաթ իթմիլտիր. — Մահէմէի աթաթիլիլ իլանընտան անլալըրտըրնա կէօրէ, 24 եալընտա Պեարոս վէ 26 եալընտա Տիգրան նամ չալալար ֆիրարի օլուպ, մու-հաքէմէլէրի զըեապէն իճա իտիլ-ճէք տիր. — Էտիրնէտէ սու թուղ-եանընտան մուսապ օլանլարա Տէ-րիսաաթէթէ իեանէի նագաթիլէտէ պուլուլմագ իւզլէ պին իրալը-իեանէ պիլիլ թապ օլուլմաթնա վէ իլէրուտէ իանէ թօլալմագ տա եէրիլնէ գօնուլմագ իւզլէ, չիմաթ-իլք կիւլիլիլ իլլէ իեանաթ իշին 70 պին զրչ. կէօնտէրիլմէսինիլ իրաթէթ սէնիլ չէրէֆսուտուր իթմիլ տիր.

ՃԵՐԻՍԻԶՏԷ ԳՕԼԵՐԱ

Ճուլմաաթան իրթէսի կիւլնէ գա-տար չէհրիլմիլտէ 4 վուգ. Էսկի միւ-սապարտան 3 վէֆ. ճուլմաա իրթէ-սիլտէն իրթէսի կիւլնէ գատար 8 վու-էսկիլլէրտէն 3 վէֆ. բազարտան իր-թէսի կիւլնէ գատար 4 վուգ. բա-զար իրթէսիլտէն սալընա գատար 2 վուգ. Էսկի միւսապարտան 3 վէֆ. օլմուլ տուր.

Գօլէրա սէպէպիլլէ մէքթէպիլլէտէ չալըրտանըն քէսթիլլէ պուլուլմա-մաթնա վէ իճապ իտէրսէ պագը մէքթէպիլլէրիլ գաթաթըլմաթնա, վէ սաթիլ թէտապիլիլ սըհիլիլիլ իթ-թիլաղընա Սըհիլիլէ մէլիլիլնէ, վէ պիւլիւք մէքթէպիլլէտէ չալը-տանըն 3 գըսմա թագսիմ օլուլնա-րագ, օլ վէնէն տէվամ իթմէլէրի-նէ, վէ սուլարըն գալաթըլտըրտան սօնրա իլիլմէսինիլ Մէարիլիլնէ գարէ-թիլնէ գարար վէրիլմիլ տիր.

ԹԻԻԾՃԱՐԻԹԷ

Ձըգան հաթիլա չէհրիլիլտէ 500 չուվալ գահվէ կէլիլ, վէ պէհէր 100 օգգաթը 12-13 պշգ. լիւրաեա քեաթիլլէն սաթըլմըլ, վէ Թրիլիլէ-տէն կէլէն 7000 չուվալ չէքէրին՝ մարգաթնա կէօրէ,՝ 87-92 զր-տա 5000 չուվալ ֆիրուլթ օլուլմուլ, վէ Բուսիւտան կէլէն 2600 չուվալ չէքէրէ տալի 75 զր-տան միւլիլէրի գուհուր իթմիլ, վէ Բանկօն բիրին-ճիլտէն մէվրուտաթ վէ սաթըլ 94 զր-տան 1900 չուվալ, վէ մըսըր բիրինճիլտէն տալի մէվրուտաթ վէ սաթըլ 68-80 զր-տան 1200 չուվա-լա պալիլ օլմուլ տուր. Գուրնիլէ մօմուլտան մէվրուտաթ վէ սաթըլ կէօրիլմէմիլ, վէ վիրուտ իտէն 1000 սանըրգ Արօլլօ մօմուլ պէհէր սան-տըրը 55 զր. ֆիլաթիլա քեաթիլլէն էլտէն չըգարըլմըլ, վէ պէհէր սան-տըրը լիւրա բարա իլլէ 22 պշ. 23 զր-իլմէքտէ օլան Բուս կագը իւզլէրի-նէ ըվվաթըլ ախգ ու իթա կէօրիլ-միլ տիր.

